

Pamplona-Iruña

Programa Municipal

2023



**contigo
zurekin**
Navarra Nafarroa



1 Un Ayuntamiento que fomenta la participación y una convivencia política sana y respetuosa

Partaidetza eta bizikidetzak politiko osasuntsu eta errespetuzkoa sustatzen dituen Udala

1.1 ACUERDO DE CIUDAD PARA LA CONVIVENCIA entre todas las personas, independientemente de su idioma, cultura, origen, religión u orientación sexual. Tolerancia cero con el insulto y la descalificación en política.

- Procurar un gran "Acuerdo de Ciudad" con todos los grupos municipales, en favor de una Pamplona- Iruña que dé respuesta a las necesidades y demandas de sus vecinos y vecinas, trabaje por la cohesión y la convivencia pacífica en la ciudad, desterrando todo tipo de insulto, violencia, discriminación o vulneración de derechos humanos en Pamplona-Iruña.

ELKARBIZITZARAKO HIRI AKORDIOA. Pertsona guztien artean, Hizkuntza, kultura, jatorria, erlijioa edo sexu-orientazioa edozein direla ere. Politikanez duguez irainik ez deskalifikaziorik onartuko.

- "Hiri akordio" handi bat lortzea udal talde guztiekin, hiritar guztien behar eta eskaerei erantzungo dien Iruña baten alde, hirian kohesioaren eta bizikidetzak baketsuaren alde lan egingo duena, Iruñean era guztietako irainak, indarkeria, diskriminazioa edo giza eskubideen urraketa desagerraraziz.

1.2

CREAR UN CONSEJO DE BARRIO para impulsar la participación directa en los asuntos del barrio, opinar y gestionar presupuestos participativos e inversiones y para proponer soluciones a los problemas del barrio.

AUZO KONTSEILU BAT SORTU. Auzoko gaietan parte-hartze zuzena bultzatzeko, aurrekontu parte-hartzaileak eta inbertsioak kudeatzeko eta honen inguruan iritzia emateko, eta auzoaren arazoei irtenbideak proposatzeko.



2 Una ciudad con servicios públicos y vivienda digna y asequible en todos los barrios

Auzo guztietan zerbitzu publikoak eta etxebizitza duin eta eskuragarriak dituen hiria

- 2.1 Trabajaremos por una Pamplona justa, que garantice el acceso y la **proximidad a los servicios** educativos, sanitarios, deportivos y culturales para todas las edades, en condiciones de equidad, de acuerdo a las necesidades de cada persona y con independencia del barrio en el que vivan. **La igualdad de oportunidades debe ser real y para todas**, especialmente para nuestras hijas e hijos. Queremos una Pamplona sostenible, dinámica, capaz de emprender y de crear riqueza no solo ahora, sino en el futuro.

Iruñea justu baten alde lan egingen dugu, adin guztietarako hezkuntza, osasun, kirol eta kultura zerbitzu irisgarri eta hurbilak bermatuko dituen, ekitatez, pertsona bakoitzaren beharren arabera eta bizi diren auzoa edozein dela ere. Aukera-berdintasuna benetakoa eta guztientzat izan behar da, bereziki gure seme-alabentzat. Iruñea iraunkorra, dinamikoa, ekiteko eta aberastasuna sortzeko gai dena nahi dugu, orain ez ezik etorkizunean ere bai.

2.2

RECUPERAR EL BARRIO COMO ESPACIO DE CONVIVENCIA, con todos los servicios de gestión pública y a menos de 15 minutos andando: Escuela Infantil, Centro cívico, Comedor público, Instalaciones deportivas, Ludoteca y Locales para la juventud, Jubiloteca, Centro de día y Apartamentos para mayores, Pequeño comercio, Comunidades energéticas, Huerto comunitario.

AUZOA ELKARBIZITZARAKO GUNE GISA BERRESKURATU, kudeaketa publikoko zerbitzu guztiekin eta oinez 15 minutu baino gutxiagora: Haur-eskola, Gizarte-etxea, Jantoki publikoa, Kirol-instalazioak, Ludoteca eta Gazteentzako Lokalak, Jubiloteka, Eguneko zentroa eta Adinekoentzako apartamentuak, Saltoki txikiak, Energia-komunitateak, Baratze komunitarioa.

2.3

PACTO POR LA VIVIENDA. Ceder a Nasuvinsa y a cooperativas sin ánimo de lucro solares municipales para hacer vivienda de alquiler. Topar los alquileres privados y fomentar el uso de viviendas vacías.

- Rehabilitación y puesta en marcha de todas las viviendas municipales vacías incluidas las del edificio de autobuses, San Pedro, Santa Engracia y Mercado del Ensanche para emergencia y alquiler social dirigido especialmente a jóvenes.

ETXEBIZITZAREN ALDEKO ITUNA. Udal-orubeak Nasuvinsari eta irabazteko asmorik gabeko kooperatibei eman alokairuko etxebizitzakegin ditzaten. Alokairu pribatueiaurre egin eta etxebizitza hutsen erabilera sustatu.

- Hutsik dauden udal etxebizitza guztiak birgaitzea eta martxan jartzea, autobusen eraikinekoak, San Pedrokoak, Santa Engraziakoak eta Zabalguneko Merkatukoak barne, larrialdietarako eta gazteei bereziki zuzendutako alokairu sozialerako.



3 **Una Pamplona-Iruña con movilidad sostenible y espacios de encuentro y peatonales en todos los barrios**

Auzo guztietan mugikortasun jasangarria eta elkartzeko eta oinezkoentzako guneak izango dituen Iruña

El desafío del cambio climático exige de una política realmente ambiciosa en términos de movilidad sostenible y re-naturalización de la ciudad, lejos de las medidas tímidas, escasas e insuficientes de las derechas que ni se toman en serio el problema ni han asumido el alcance de la situación.

Klima-aldaketaren erronkak asmo handiko politika eskatzen du, mugikortasun jasangarriari eta hiriaren birnaturalizazioari dagokienez, arazoari adarretatik heltzen ez dioten eta egoeraren arriskua onartu ez duten eskuindarren neurri lotsati, urri eta eskasetatik urrun.

Desde Contigo Navarra - Zurekin Nafarroa, apostamos por una ciudad sostenible y verde, donde primen las personas a pie, en bicicleta y en transporte público, y cuya calidad de vida esté en el foco de todas las medidas. Pamplona tiene la capacidad y las condiciones para ser un referente en este ámbito. Queremos una ciudad con plazas y bulevares en todos los barrios, donde se desarrolle la vida social y donde puedan encontrarse las personas de todas las edades. El barrio como espacio de referencia para la vida y como apuesta por la sostenibilidad, como forma de cohesión y solidaridad.

Zurekin Nafarroa ekimenetik, hiri iraunkor eta berde baten aldeko apustua egiten dugu, oinezkoak, bizikletak eta garraio publikokoa lehenetsiz, eta horien bizi-kalitatea neurri guztien oinarrian jarritz. Iruñeak esparru horretan erreferente izateko gaitasuna eta baldintzak ditu. Auzo guztietan plazak eta bulebarrak dituen hiri bat nahi dugu, non bitzita soziala garatuko den eta adin guztietako pertsonak bildu ahal izango diren. Auzoa bizitzarako erreferentzia-gune eta iraunkortasunaren aldeko apustu bilakatu, kohesio eta elkartasun-modu gisa.

3.1 PACTO POR LA MOVILIDAD: Completar la Red de carriles bici y definir la Red de circuitos peatonales. Bicis de alquiler baratas en la Comarca. Mantener descuento del 50% en Villavesas.

MUGIKORTASUN ITUNA: Bidegorrien sarea osatu eta oinezkoentzako zirkuituen sarea definitu. Iruñerrian alokairuko bizikleta merkeak. Villavesan % 50eko deskontua mantendu.

3.2

SACAR LAS BICIS DE LAS ACERAS. Las bicis circularán por los carriles bici y por las calles 30 diseñadas para calmar el tráfico.

BIZIKLETAK ESPALOIETATIK ATERA. Bizikletak bidegorrietan eta trafikoa arintzeko diseinatutako "30 kaleetan" ibiliko dira.

3.3

TRANSFORMAR UNA AV. PRINCIPAL DE CADA BARRIO EN BULEVAR PEATONAL. Desviando el tráfico de paso a la Ronda Perimetral. Más seguridad con calles 30 de un solo sentido bien diseñadas.

AUZO BAKOITZEKO ETORBIDE NAGUSI BAT OINEZKOENTZAKO BULEBAR BIHURTU. Bertako trafikoa Ingurabide Perimetralera desbideratu. Segurtasun handiagoa, ongi diseinatutakozentzu bakarreko 30 kaleekin.



4 Algunas de nuestras propuestas para todas las personas

Pertsona guztientzako proposamenetako batzuk

4.1 Construcción de apartamentos municipales para personas mayores sin recursos en todos los barrios. Aplicar el modelo de alojamientos colaborativos senior basado en la autogestión.

Auzo guztietan baliabiderik ez duten adinekoentzako udal-apartamentuak eraikitzea. Elkarlaneko ostatu seniorren eredua aplikatzea, autogestioan oinarrituta.

4.2 Ampliar los pactos y redes de mayores a todos los barrios de la ciudad.

Adinekoen itunak eta sareak hiriko auzo guztietara zabaltzea.

4.3 Escuelas infantiles públicas para atender la demanda total que hay en los distintos barrios.

Haur-eskola publikoak, auzoetan dagoen eskari osoari erantzuteko.

4.4 Crear un órgano estable para la participación de la infancia y adolescencia, cumpliendo así una de las exigencias para formar parte de la Red de Ciudades Amigas de la Infancia.

Hurrek eta nerabeek parte hartzeko organo egonkor bat sortzea, Haurren Hiri Lagunen Sareko kide izateko eskakizunetako bat betez.

4.5 Recuperar y/o promover la creación de los servicios de acción preventiva comunitaria en los barrios de la ciudad.

Hiriko auzoetan prebentzio komunitarioko ekintzen sorrera berreskuratzea eta/edo sustatzea.

4.6 Creación de una red de Centros Juveniles-Gazte Leku, como espacios para actividades sociales y culturales para la gente joven, que promuevan un ocio saludable y educativo.

Gazte Leku sarea sortzea, gazteentzako gizarte eta kultura-jardueretarako gunegisa, aisialdi osasungarria eta hezitzailea sustatzeko.

4.7 Incluir la perspectiva de género en todos los planes, proyectos y servicios municipales.

Genero-ikuspegia sartzea udalaren plan, proiektu eta zerbitzu guztietan.

4.8 Gestión pública directa del Programa Date una Oportunidad dirigido a mujeres y sus hijos-as en situaciones vulnerables.

Zaugarritasun egoeran dauden emakumeei eta haien seme-alabei zuzendutako "Date una Oportunidad" programaren kudeaketa publiko zuzena.

4.9 Ampliar espacios y horario de la Casa de las Mujeres a mañana y tarde, garantizando recursos técnicos y administrativos.

Emakumeen Etxeko espazioak eta ordutegia goiz eta arratsaldeetara zabaltzea, baliabide teknikoak eta administratiboak bermatuz.

4.10 Desarrollo de los Consejos de barrio, Consejos sectoriales y Consejo social de la ciudad con funciones co-decisionarias, sustituyendo a los actuales Foros de barrio.

Hiriko auzo-kontseiluak, sektore-kontseiluak eta gizarte-kontseilua garatzea, elkarren artean erabakitzeke helburuarekin, egungo auzo-foroak ordezkatuz.

4.11 Gestión directa de la red de CIVIVOX con una visión mucho más abierta y participativa a las demandas de la ciudadanía de los diferentes barrios.

CIVIVOX sarearen kudeaketa zuzena, auzoetako herritarren eskaerei askoz ere ikuspegi irekiagoa eta parte-hartzaileagoa emanaz.

4.12 Designación de lugares de la memoria histórica en la ciudad y colaboración con las asociaciones de memoria histórica. Desmantelar el Monumento a los Caídos.

Hirian memoria historikoaren tokiak izendatzea eta memoria historikoaren elkarteekin lankidetzan aritzea. Erorien Monumentua desegitea.

**Consulta el programa
municipal completo aquí:**

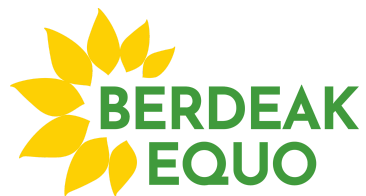




PODEMOS
AHAL DUGU Navarra



Alianza Verde



independientes
de navarra | nafarroako
independentiak